



# Bedienungs- anleitung



## AKKU-TASCHENLAMPE MIT POWERBANK- FUNKTION



AT

### VERTRIEBEN DURCH:

AHG WACHSMUTH &  
KROGMANN MBH  
LANGE MÜHREN 1  
20095 HAMBURG  
GERMANY

KUNDENDIENST

802106

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.

MODELL:  
SL-5308E

09/2020

**3**  
JAHRE  
GARANTIE

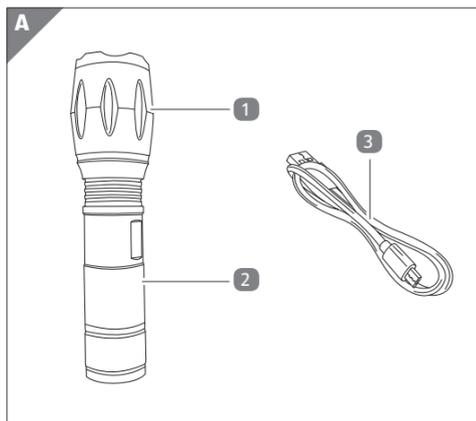


### Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.

Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

### Lieferumfang



### Komponenten

- 1 Lampenkopf
- 2 Griff
- 3 USB-Ladekabel
- 4 Ein-/Aus-Knopf
- 5 USB-Buchse
- 6 Micro-USB-Buchse

Der Lieferumfang beinhaltet zusätzlich einen Li-Ion-Akku (2.200 mAh).

### Allgemeines

#### Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser Taschenlampe mit Powerbankfunktion (im Folgenden nur „Taschenlampe“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Taschenlampe einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden an der Taschenlampe führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Taschenlampe an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

#### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Taschenlampe ist ausschließlich zur Beleuchtung für den Innenbereich konzipiert. Die Taschenlampe ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet. Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwenden Sie die Taschenlampe nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere

Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Die Taschenlampe ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

### Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nur in Innenräumen verwendet werden.



Dieses Symbol kennzeichnet Geräte, die der Schutzklasse III entsprechen (Taschenlampe).



Nicht in die aktive Lichtquelle starren.

### Sicherheit

#### Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



**WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



**VORSICHT!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

### HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

### Allgemeine Sicherheitshinweise



**WARNUNG!**

#### Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie die Taschenlampe zum Aufladen nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie die Taschenlampe nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie sie bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie die Taschenlampe nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweist oder das USB-Ladekabel defekt ist.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In dieser Taschenlampe befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Tauchen Sie weder die Taschenlampe noch das USB-Ladekabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Gebrauchen Sie die Taschenlampe weder im Regen noch in Feuchträumen.
- Halten Sie die Taschenlampe und das USB-Ladekabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Knicken Sie das USB-Ladekabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, Sie die Taschenlampe reinigen wollen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie die Taschenlampe immer aus und ziehen Sie sie aus der Steckdose.



**Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).**

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial und der Taschenlampe spielen.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre von der Taschenlampe und dem USB-Ladekabel fern.
- Bewahren Sie die Taschenlampe außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn Kinder oder Haustiere den Akku verschlucken, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Lassen Sie die Taschenlampe während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.



### Explosionsgefahr!

Extrembedingungen oder Missbrauch kann zu einer Explosionen führen.

- Ersetzen Sie die Batterie nicht durch eine Batterie des falschen Typs.
- Setzen Sie die Batterie nicht dem Feuer oder einem heißen Ofen aus.
- Zerkleinern Sie die Batterie nicht mechanisch durch Quetschen oder Schneiden.
- Setzen Sie die Batterie keine extrem hohen Temperaturen oder extrem niedrigem Luftdruck aus.



### Verletzungsfahr!

Die LED ist der Risikogruppe 2 zugeordnet. Das Licht der LED ist sehr hell und kann bei direktem Hineinblicken die Augen schädigen.

- Schauen Sie niemals direkt in die leuchtende LED der Taschenlampe.
- Achten Sie beim Gebrauch der Taschenlampe darauf, nicht in die Augen von Personen oder anderen Lebewesen zu leuchten.
- Die Leuchte sollte so positioniert werden, dass ein anhaltendes hineinschauen in die Lichtquelle, ab einem Abstand von weniger als 2,1 Metern nicht zu erwarten ist

### HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Taschenlampe kann zu Beschädigungen der Taschenlampe führen.

- Die Lichtquelle dieser Taschenlampe ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht hat, ersetzen Sie die gesamte Taschenlampe.
- Legen Sie die Taschenlampe nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (Herdplatten, Heizung etc.).
- Bringen Sie das USB-Ladekabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie die Taschenlampe keinen Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Verwenden Sie die Taschenlampe nicht länger als 3 Stunden. Um eine schädliche Tiefenentladung zu vermeiden, laden Sie die Taschenlampe nach dieser Zeit wieder auf.
- Wenn Sie die Taschenlampe für einen längeren Zeitraum nicht verwenden wollen, laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig auf.

### Erstinbetriebnahme

### Taschenlampe und Lieferumfang prüfen

1. Nehmen Sie die Taschenlampe aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
3. Kontrollieren Sie, ob die Taschenlampe oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie die Taschenlampe nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

### Taschenlampe aufladen

Vor der erstmaligen Verwendung müssen Sie den Akku der Taschenlampe zuerst vollständig aufladen. Das Aufladen dauert ca. 5 Stunden.

1. Stellen Sie sicher, dass die Taschenlampe ausgeschaltet ist.
2. Wickeln Sie das USB-Ladekabel **3** vollständig auseinander.
3. Verbinden Sie den USB-Stecker mit einer kompatiblen USB-Stromquelle (z. B. mit dem USB-Anschluss eines Computers oder mit einem USB-Netzadapter).
4. Stecken Sie den Micro-USB-Stecker in die Micro-USB-Buchse **6** der Taschenlampe. Die Micro-USB-Buchse befindet sich hinter dem Schutzdeckel am Boden der Taschenlampe (siehe **Abb. C und D**).
5. Wenn der Akku geladen wird, blinkt die Ladebuchsenfläche rot.
6. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Ladebuchsenfläche dauerhaft rot. Trennen Sie das USB-Ladekabel vom Stromnetz.

### Bedienung

Die maximale Nutzungszeit der Taschenlampe sind ca. 3 Stunden.

1. Um die Taschenlampe einzuschalten, drücken Sie den Ein-/Aus-Knopf **4** einmal.
2. Um die stufenlose Schiebefokussierung zu nutzen, schieben Sie den Griff **2** hin zum bzw. weg vom Lampenkopf **1** (siehe **Abb. B**).
3. Um die Helligkeit zu reduzieren, drücken Sie den Ein-/Aus-Knopf ein zweites Mal.
4. Um die SOS-Warnblinkfunktion zu nutzen, drücken Sie den Ein-/Aus-Knopf ein drittes Mal.

Die maximale Arbeitszeit beträgt ca. 3 Stunden. Schalten Sie die Taschenlampe danach unbedingt aus und laden Sie den Akku vollständig wieder auf (siehe Kapitel „Taschenlampe aufladen“).

5. Um die Taschenlampe auszuschalten, drücken Sie den Ein-/Aus-Knopf ein viertes Mal.

### Akku als Powerbank nutzen

- Schließen Sie Ihr aufzuladendes Gerät über ein USB-Ladekabel **3** an die Taschenlampe an, indem Sie den USB-Stecker in die USB-Buchse **5** stecken (siehe **Abb. D**).

## Reinigung



### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Taschenlampe kann zu Beschädigungen der Taschenlampe führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metalloder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Tauchen Sie weder Taschenlampe noch USB-Ladekabel zum Reinigen in Wasser und geben Sie die Teile keinesfalls in die Spülmaschine.
- Reinigen Sie weder Taschenlampe noch USB-Ladekabel unter fließendem Wasser und spritzen Sie die Teile nicht mit dem Gartenschlauch oder einem Hochdruckreiniger ab.
- Entfernen Sie Staub und Schmutz von der Taschenlampe mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Verwenden Sie für hartnäckigen Schmutz ggf. ein leicht angefeuchtetes Tuch.

## Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Laden Sie den Akku der Taschenlampe vor der Aufbewahrung vollständig auf (siehe Kapitel „Taschenlampe aufladen“).
- Bewahren Sie die Taschenlampe an einem trockenen, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten und für Kinder unzugänglichen Ort auf.

## Technische Daten

Modell:	SL-5308E
Ausgangsspannung	
Powerbank:	5 V, 1 A
Schutzklasse:	III
Akkutyp:	Li-Ion, 2 200 mAh, 3,7 V
Leuchtmittel:	Osram P8 LED-Chip, fest verbaut
LED-Leistung:	5 W
Lichtstrom:	ca. 400 lm (100 % Helligkeit), ca. 120 lm (30 % Helligkeit)
Risikogruppe (gemäß EN 62471:2008):	2
Lebensdauer	
Leuchtmittel:	ca. 50 000 h
Akkumulator:	ca. 500 Ladezyklen
Leuchtwerte:	ca. 35 m
Schutzart:	IP20 - Geschützt gegen die Berührung mit Fingern bzw. gegen das Eindringen fester Körper, deren Durchmesser größer ist als 12 mm. Kein Schutz vor eindringendem Wasser.
Betriebstemperatur:	0°C bis 45°C
Abmessungen (H x ø):	ca. 13,5 x 3,75 cm
Gewicht:	ca. 160 g
Material:	Aluminium
Artikelnummer:	802106

## Konformitätserklärung



Wir, AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, Lange Mühren 1, 20095 Hamburg, Deutschland erklären in alleiniger Verantwortung, dass das weiter oben genannte Produkt die grundlegenden Anforderungen der aufgeführten EU Richtlinien erfüllt. Die EU-Konformitätserklärung kann bei der in der Garantiekarte angeführten Herstelleradresse angefordert werden.



### Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/ Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

\*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

## Entsorgung

### Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

### Taschenlampe entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



### Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte die Taschenlampe einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.